

**T.C. PEKİN BÜYÜKELÇİLİĞİ
TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ**

DOSYA NO : B.02.1.DTM.3.CN.01.01-03-50-2009-0086
KONU : ÇHC/Sözleşme Örneği

18/02/2009

**DIŞ TİCARET MÜSTEŞARLIĞINA
(İhracat Genel Müdürlüğü)**

Ülkemiz ile Çin Halk Cumhuriyeti arasındaki ticari ve ekonomik ilişkiler son dönemde önemli gelişmeler kaydetmektedir. İki ülke arasındaki ticaret hacmi 2008 yılı sonunda 17 milyar ABD Dolarına yükselmiştir. Bu ülkeye yönelik ihracatımız ise, yaklaşık 1,5 milyar ABD Doları olarak kaydedilmiştir.

İki ülke arasında gelişen ticaret hacmi, firmalarımız arasında bazı ticari anlaşmazlıkları da beraberinde getirmektedir. Esasen, giderek artan ticari ilişkilerde, zaman zaman bu tür sorunlar ile karşılaşılması imkan dahilindedir.

Bununla birlikte, son dönem zarfında firmalarımızın Çinli muhatapları ile kurmuş oldukları ticari ilişkilerde artan sayıda sorun Müşavirliğimize intikal etmektedir. Sorunların temelinde ise, firmalar arasında, gerçekleştirilen/gerçekleştirilecek ticari işleme ilişkin gerekli hususları içeren bir hukuki belge düzenlenmemiş olması ve ticari işlemin uluslararası kabul görmüş kurallar veya ticari pratikler çerçevesinde sonuçlandırılmamış olması yatmaktadır.

Bu noktadan hareketle, Ticaret Müşavirliğimiz tarafından, belirli bir süredir Müşavirliğimiz ile işbirliği halinde çalışan ve ülkemiz firmalarına etkin bir şekilde danışmanlık hizmeti sağlayan hukuk firmasının bir sözleşme örneği hazırlanmıştır.

Firmalarımızın, Çinli muhatapları ile yapacakları ticari işlemlerde, Müşavirliğimizce hazırlanan ve bir örneği ilipikte sunulan "Bilgi Notu"nda yer alan hususların yanı sıra, sözleşme örneğinin (değişik ticari işlemler ve ödeme şekilleri için farklılık göstermekle birlikte, temel esaslar açısından değerlendirilmelidir.) dikkate alınmasında büyük yarar görülmektedir.

Sözleşme örneği ile "Bilgi Notu", www.mtsavirlikler.gov.tr T.C. Pekin Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliği websitesinde yer almaktadır.

Bilgilerinize ve ilgilenebilecek firmalarınıza duyurulması hususunda gereğini müsaadeleriniz arz ederim.


Ender Öncü
Ticaret Başmüşaviri

Office & Apartment Building Kompleksi Hotel
Beijing Lufthansa Center, 50 Liangmaoqiao Road, Chaoyang District,
Unit : C 812 A, Beijing 100016, People's Republic of China

Tel : 86-10-64649538
Fax : 86-10-64642268
E-Mail : dtpek@turkey.org.cn